

Campo de concentración de mujeres de Ravensbrück (1939–1945)

En el pueblo prusiano de Ravensbrück, cerca de Fürstenberg, las SS hicieron construir en 1939 el mayor campo de concentración de mujeres en territorio alemán. En la primavera de 1939 se trasladaron las primeras prisioneras del campo de concentración de Lichtenburg a Ravensbrück. En abril de 1941 se incorporó un campo de hombres, que también se encontraba bajo las órdenes del comandante del campo de mujeres. En junio de 1942 se añadió al recinto el llamado «Campo preventivo de menores de Uckermark» para mujeres jóvenes y niñas.

El campo de concentración de mujeres se amplió continuamente hasta 1945. Dentro de los muros del campo se creó un «recinto industrial» con talleres de producción para trabajos tradicionales de mujeres como confección, tejido y cestería. Junto al recinto del campo de concentración, la empresa Siemens & Halske construyó 20 naves industriales, donde los prisioneros fueron llamados a realizar trabajos forzados a partir de finales del verano de 1942. En el curso de la guerra se construyeron en todo el Reich más de 40 campos exteriores, donde los prisioneros de Ravensbrück realizaban trabajos forzados.

Entre los años 1939 y 1945 ingresaron como prisioneros aproximadamente 132.000 mujeres y niños, 20.000 hombres y 1.000 chicas adolescentes. Los deportados a Ravensbrück procedían de más de 40 naciones, entre ellos hubo judías y judíos, así como gitanos Sinti y Roma. Decenas de miles fueron asesinados, murieron de hambre, enfermedades o a causa de experimentos médicos. A finales de 1944, las SS instalaron una cámara de gas provisional en el campo de concentración de mujeres de Ravensbrück, en un barracón al lado del crematorio. Allí, entre finales de enero y abril de 1945, las SS asfixiaron con gas entre 5.000 y 6.000 prisioneros.

Poco antes del final de la guerra, la Cruz Roja Internacional, la Cruz Roja Sueca y la Cruz Roja Danesa evacuaron a unos 7.500 prisioneros a Suecia, Suiza y Francia. A causa de una orden de evacuación de Himmler, el comandante del campo Fritz Suhren ordenó hacer avanzar a pie a los más de 20.000 prisioneros que aún quedaban en el campo en varias columnas de marcha en dirección noroeste. El 30 de abril de 1945, el Ejército Rojo liberó el campo de concentración de Ravensbrück con los cerca de 2.000 enfermos que habían sido abandonados allí.

Con la liberación no se acabó el sufrimiento para una gran parte de las mujeres, los hombres y los niños. Muchos de ellos morirían semanas, meses o años después, y los supervivientes sufrirían las secuelas de su reclusión en el campo de concentración incluso décadas después de su liberación.

Lugar nacional de recuerdo y conmemoración de Ravensbrück (1959–1990)

El «Lugar nacional de recuerdo y conmemoración de Ravensbrück» fue inaugurado el 12 de septiembre de 1959 como uno de los tres lugares conmemorativos nacionales de la RDA. Los arquitectos del llamado Colectivo de Buchenwald incluyeron en el recinto una parte de las antiguas instalaciones del campo de concentración fuera del muro: el crematorio, la antigua prisión del campo (edificio de celdas), así como una sección del muro del campo con una altura de cuatro metros, entre otros. En la fosa común, abierta en 1959 ante el muro oeste del campo, se enterraron los restos de prisioneros muertos procedentes de diferentes sepulturas. El centro del recinto conmemorativo es la escultura de bronce Tragende («La que lleva»), de Will Lammert, que se considera como símbolo del lugar conmemorativo de Ravensbrück.

Excepto el área conmemorativa en la orilla del lago Schwedtsee, el recinto del antiguo campo de concentración fue utilizado con fines militares desde mayo de 1945 hasta finales de enero de 1994, tanto por el Ejército soviético como más tarde por las Fuerzas Armadas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Entre 1959 y 1960, se construyó el primer museo del campo en el edificio de celdas. Los supervivientes de varios países europeos donaron recuerdos, dibujos y documentos de la época de su reclusión. A principios de los años 80, la dirección del lugar conmemorativo concibió la «Exposición de las naciones» en el edificio de celdas, que permitía a los diferentes países crear sus propios espacios de forma independiente. En la primera planta se crearon 17 salas de conmemoración nacionales.

La antigua comandancia de las SS, que hasta 1977 fue utilizada por el Ejército soviético, albergó a partir de 1984 el «Museo de la lucha de la resistencia antifascista», como exposición principal permanente del lugar conmemorativo.

Panorama histórico y plano del recinto. Lugar de recuerdo y conmemoración de Ravensbrück

Lugar de recuerdo y conmemoración de Ravensbrück (desde 1993)

Tras la reunificación alemana, en 1993 el lugar conmemorativo se convirtió en parte de la Fundación Lugares Conmemorativos de Brandemburgo, una fundación pública financiada conjuntamente por el estado federal de Brandemburgo y la República Federal de Alemania. Además, pertenecen a la fundación el Lugar Conmemorativo y Museo de Sachsenhausen, su extensión el «Museo de la marcha de la muerte» en el bosque de Below cerca de Wittstock y el Centro de Documentación de Brandemburgo/Havel.

En el curso de la remodelación a principios de los años 1990, el «Museo de la lucha de la resistencia antifascista» en la antigua comandancia fue sustituido por dos nuevas exposiciones permanentes. En el edificio de celdas se añadieron tres salas de conmemoración: para los reclusos en Ravensbrück tras el atentado del 20 de julio de 1944 (en 1991), para los prisioneros judíos (en 1992), así como para los gitanos Sinti y Roma (en 1995). En 2006 se inauguró una nueva exposición sobre la historia del edificio de celdas. Una de las antiguas casas de las vigilantes en la antigua colonia de las SS fue restaurada de acuerdo con las regulaciones del patrimonio histórico. Desde otoño de 2004, allí se muestra una exposición sobre el personal femenino de las SS en el campo de concentración de Ravensbrück.

Punto de Encuentro Juvenil Internacional de Ravensbrück (desde 2002)

El Punto de Encuentro Juvenil Internacional, que se instaló en las antiguas casas de las vigilantes en 2002, es un lugar para la educación histórica y política. La oferta de los Servicios Pedagógicos del lugar conmemorativo incluye numerosos programas de una o varias jornadas. El Albergue Juvenil de Ravensbrück ofrece alojamiento con una capacidad de 99 huéspedes.

Conservación y remodelación

En el marco de la ampliación y remodelación del lugar conmemorativo iniciadas en 1993, han tenido prioridad la investigación de las estructuras arquitectónicas históricas, así como la protección de acuerdo con las regulaciones del patrimonio histórico. Tras la retirada de las Fuerzas Armadas de la CEI, en 1995 se abrió el acceso a la antigua zona de entrada al campo con motivo del 50º aniversario de la liberación. Además, gracias al desmantelamiento del recinto y a la remodelación paisajística, también son accesibles al público partes del antiguo campo de prisioneros y del «recinto industrial». En el recinto industrial se encuentra una de las ocho naves conectadas entre sí de la antigua fábrica textil («sastrería»), que entre 1999 y 2000 se ha consolidado arquitectónicamente y que ha sido en parte restaurada. En el marco de la remodelación del lugar conmemorativo están previstas otras medidas de rehabilitación para los próximos años.

En 2007 se terminó el nuevo Centro de Visitantes. El edificio de la comandancia albergará en el futuro la exposición principal del lugar conmemorativo. La administración, las colecciones y una sala de actos se alojarán en la sección posterior de garajes. La exposición principal se complementa con exposiciones permanentes más reducidas que profundizan sobre el edificio de celdas («Ravensbrück. El edificio de celdas», desde 2006), las vigilantes («En el séquito de las SS: las vigilantes del campo de concentración para mujeres de Ravensbrück», desde 2004), el personal masculino de las SS (en preparación) y el «Trabajo forzado en el campo de concentración para mujeres de Ravensbrück. La fabricación textil para la industria de las SS».



Oferta informativa y educativa

Un sistema de guía acompaña a los visitantes por el extenso recinto del lugar conmemorativo. Marca edificios históricamente significativos y lugares de la historia del complejo del campo de Ravensbrück y señala las exposiciones del lugar conmemorativo. En el futuro, la oferta se complementará con audioguías.

El lugar conmemorativo se entiende como «lugar abierto de aprendizaje». Para los grupos de visitantes, los Servicios Pedagógicos ofrecen una amplia gama de visitas guiadas con temas específicos (duración: de 60 a 90 minutos, se precisa una reserva con antelación). Para la profundización de temas concretos, se organizan jornadas de proyectos (duración para proyectos cortos: un mínimo de cuatro horas) y programas de varias jornadas en el Punto de Encuentro Juvenil Internacional. Los seminarios de varias jornadas para jóvenes y adultos sobre la historia del campo de concentración de Ravensbrück y, previo acuerdo, sobre temas relacionados, pueden incluir formas de «aprendizaje investigador» en las colecciones del lugar conmemorativo, así como la utilización temática de nuevos medios y trabajo activo sobre los medios de comunicación. Para seminarios y actividades en colaboración con escuelas e instituciones de formación extraescolares, el edificio de seminarios del Punto de Encuentro Juvenil dispone de salas para grupos y reuniones. Destacan los campos de trabajo organizados en los meses de verano y que unen el aprendizaje histórico con el trabajo práctico en el lugar histórico. Tras conversaciones preparatorias con los responsables de los Servicios Pedagógicos, se puede adaptar la tutoría específicamente al grupo de destino. Se ruega a los grupos de visitantes que reserven con antelación (a través del número de teléfono: 033093 603-85 o de internet en: www.ravensbrueck.de), como mínimo seis semanas antes de la visita planificada.

El Punto de Encuentro Juvenil Internacional - Albergue Juvenil de Ravensbrück dispone de modernas salas para seminarios y salas equipadas con medios, así como diversas ofertas de ocio. La casa se puede utilizar para jornadas de proyectos de varios días, congresos y conferencias.

Colecciones

Las colecciones del lugar conmemorativo – el archivo, la biblioteca, el depósito, la fototeca y la mediateca – ofrecen condiciones ideales para la investigación. Las bases de las colecciones se sentaron entre 1958 y 1959 con la construcción del primer museo del campo en el edificio de celdas. Antiguos prisioneros donaron muchos objetos de la época de su reclusión en el campo de concentración, entre ellos dibujos, miniaturas y cartas. Las colecciones contienen fondos archivísticos y museísticos del campo de concentración de mujeres, el campo de hombres y el «Campo preventivo de menores Uckermark», así como los legados de algunos prisioneros y documentos sobre la historia del lugar conmemorativo. Como institución con prioridad en la investigación sobre mujeres y género, las colecciones se amplían constantemente. La biblioteca de libre consulta alberga bibliografía especializada, así como numerosas entrevistas con testigos coetáneos. La consulta de los fondos de las colecciones del archivo, biblioteca, depósito, fototeca y mediateca es posible de martes a viernes de 9 a 16:30 h, previa solicitud.



40

38

39

37

36 c

36 b

36 a

36

1

3

6

7

19

21

5

8

9

10

11

12

20

2

4

8

13

14

15

16

17

18

22

23

31

28

26

29

30

25

24

33

34

32

35

Límites del área del antiguo campo de prisioneros actualmente transitable:



Exposiciones:

2 «Ravensbrück. Topografía e historia del campo de concentración de Mujeres» | «Mujeres de Ravensbrück»

23 «Trabajos forzados en el campo de concentración de mujeres de Ravensbrück. La fabricación textil para la industria de las SS»

26 «Ravensbrück. El edificio de celdas»

36 b «En el séquito de la SS: las vigilantes del campo de concentración de mujeres de Ravensbrück»

1 Centro de Visitantes

En el Centro de Visitantes los interesados e interesadas pueden encontrar información acerca del lugar conmemorativo y su oferta. Además, el edificio sirve como punto de partida para circuitos y visitas guiadas. La librería ofrece bibliografía sobre la historia del complejo del campo de Ravensbrück y sobre la historia del recinto en la posguerra, así como sobre la historia del nacionalsocialismo en general. Una maqueta del antiguo complejo del campo sirve como primera orientación.

2 Comandancia | 1940-45

Sede de la dirección del campamento de las SS y de la administración del campo de concentración de mujeres de Ravensbrück. En la planta baja se encontraban la «Sección política» y la censura del correo así como la «Sección médica del campo», en el primer piso estaban las habitaciones del comandante y su oficial adjunto, la secretaría de la comandancia y otras secciones de la administración del campo. Tras la liberación del campo en abril de 1945, el Ejército soviético utilizó el edificio de la comandancia hasta 1977. Desde 1984 sirve al lugar conmemorativo como sede de la exposición central. Actualmente, en el primer piso se muestran las exposiciones «Ravensbrück. Topografía e historia del campo de concentración para mujeres» y «Mujeres de Ravensbrück».

3 Central de abastecimiento de aguas | 1940-45

Además de la central de abastecimiento de aguas, en este edificio se encontraban los alojamientos de los conductores, los garajes y los talleres, así como la centralita telefónica y telegráfica de las SS. En el ático se encontraba durante cierto tiempo el «Depósito de efectos personales» del campo de concentración de mujeres.

4 Sección de garajes | 1940-45

El edificio, construido entre 1940 y 1942, albergaba un depósito de vehículos, garajes, talleres de reparación y una sala de cine para los miembros de las SS. De 1945 a 1977, los edificios sólo fueron utilizados por el Ejército soviético.



5 Entrada y puesto de guardia | 1939-45

Al lado de la entrada al campo de prisioneros había una puerta separada para el personal de guardia. El puesto de guardia servía para controlar a todas las personas que entraban y salían, especialmente las columnas de prisioneros. Entre 1943 y 1944, se construyó la puerta de piedra, que todavía se conserva, y que, junto con la puerta principal posterior, que ya no se existe, formaba una especie de compuerta. La disposición de las puertas fue transformada considerablemente en la época en la que el Ejército soviético utilizó el área del campo, entre 1945 y 1994.

6 Campo de prisioneros | 1939-45

La zona central del campo se compuso primero de una calle del campo y dos hileras de barracones con capacidad para 3.000 prisioneros. A partir de 1940, se amplió con el «recinto industrial» [22] y el «Nuevo campo» [25]. En 1945, todo el campo de mujeres abarcaba cinco hileras de barracones en cuatro calles del campo. Las calles de campo 2 a 4 estaban flanqueadas por álamos. Muchos vestigios de la época del campo de concentración se destruyeron a causa de la posterior utilización soviética. Desde el año 2000, los contornos de la ubicación de los antiguos barracones están marcados por un surco en el suelo en el área de las dos primeras hileras de barracones.

7 Cantina de las SS | 1939/40-45

Colindante a la entrada al campo se encontraba la cantina de las SS para las vigilantes, el personal de las SS y los empleados civiles. La cantina de las SS estaba separada del resto del campo por una valla.

8 Dependencias del servicio | 1939-45

En las dependencias del servicio, un edificio de una planta, se encontraban la cocina y el baño de los prisioneros. A causa del humillante procedimiento de ingreso que allí se realizaba, el baño tiene una trascendencia central en el recuerdo de muchos sobrevivientes. Los restos de los muros, el suelo del baño de prisioneros y los sótanos están protegidos hoy por un cercado y una cobertura.



9 Patio de recuento | 1939-45

La gran plaza, delimitada por las dependencias del servicio, el campo de barracones y el edificio de celdas, servía para la formación de las columnas de trabajo y era el lugar de las llamadas de castigo.

10 Calle del campo 1 | 1939-45

Desde mayo de 1939, los prisioneros se alojaron en barracones a ambos lados de la calle del campo 1. Los tilos crecían de plantones que bordeaban la calle del campo a ambos lados.

11 Barracones, Enfermería | 1939-45

12 Oficina para la distribución de trabajadores | 1943-45

A partir de noviembre 1942, las SS utilizaron a prisioneras para llevar a cabo los trabajos administrativos que hacían falta en la «distribución de trabajadores». A principios de 1943, la oficina para la distribución de trabajadores se trasladó de la comandancia al interior del campo. A comienzos de 1944, allí trabajaban entre 40 y 50 prisioneras en tres turnos. Aquí se disponían los grupos de trabajo de prisioneros.

13 Barracones (bloques 1-4) | 1942-45

En los bloques 1 a 4 estaban alojadas las prisioneras que trabajaban en las secciones de enfermería, administración de las SS y cocinas de las SS y de los prisioneros. Estos bloques se mantenían limpios, no estaban abarrotados y estaban provistos con ropa de cama a rayas azules y blancas. Aquí, las SS se cuidaban de mantener mejores condiciones higiénicas porque trabajaban junto a estas prisioneras en un espacio muy reducido, e intentaban disminuir el peligro de un contagio por tifus u otras epidemias.

14 Barracones | 1939-45 Enfermería (bloques 5-7) | 1945



15 Barracones | 1939–42

Barracones de enfermería (bloques 8–11) | 1944–45

A causa del empeoramiento de las condiciones higiénicas por la creciente ocupación del campo, en 1944 y 1945 muchos prisioneros enfermaron de tifus, difteria, tuberculosis y sarna. En consecuencia, las SS transformaron algunos barracones de alojamiento de la segunda hilera en una enfermería. Estos bloques de enfermos se convirtieron progresivamente en zonas para morir.

16 Barracón (bloque 9) | 1939–45

Hasta octubre 1942, las mujeres judías se alojaron en el llamado bloque de judías. Tras su transporte a las cámaras de gas en el «Sanatorio de Bernburg» y los sucesivos traslados al campo de concentración y exterminio de Auschwitz, ya no existía ningún «bloque de judías» separado. A mediados de 1944, los bloques 9 y 11 se convirtieron en bloques de enfermos.

17 Barracón (bloque 10) | 1944/45

Bloque de tuberculosis | 1939–45

En el bloque 10 se alojaban las enfermas de tuberculosis. Una parte del barracón, a la que las SS llamaban «cuartito de idiotas», servía para el ingreso de prisioneras que no resistieron psíquicamente las condiciones de reclusión en el campo. La mayor parte de las mujeres alojadas aquí moría después de poco tiempo o era seleccionada para el exterminio por los médicos de las SS.

18 Barracón (bloque 11) | 1939–45

Ver 16.

19 Nueva lavandería | 1943/44–45

Los edificios de piedra, construidos entre 1943 y 1944 fuera del muro norte del campo, según declaraciones de antiguos prisioneros se denominaban como «Sección de patología» y «desinfección» o «Nueva lavandería». Su uso exacto se desconoce. Después de 1945, el Ejército soviético realizó considerables transformaciones arquitectónicas en los dos barracones de piedra. Entre 1945 y 1994, en el edificio izquierdo se encontraban la cocina y el comedor para los soldados soviéticos; el edificio derecho se utilizaba con fines médicos y como farmacia.

20 «Bloque penal» | 1939–45

En junio de 1939, un bloque de la primera hilera de barracones fue declarado como bloque penal y fue separado del resto del recinto con una alambrada. Las condiciones de vida en el bloque penal se veían dificultadas por el permanente hacinamiento, las restricciones de comida y el trabajo especialmente duro.

21 Caseta de los transformadores | 1943/44–45

La llamada caseta de los transformadores fue uno de los primeros edificios que se construyeron junto con el muro del campo y las dos hileras de barracones. Servía para el suministro eléctrico del complejo del campo.

22 Recinto industrial | 1940–45

En 1940 se terminaron los primeros edificios donde las prisioneras tenían que fabricar los uniformes de las demás prisioneras y más tarde también uniformes para las SS. Hasta 1945, se construyeron más edificios que pertenecían a una empresa propia de las SS, la «Sociedad limitada para el aprovechamiento textil y del cuero (Textled), fábrica de Ravensbrück». Entre ellos había sastrerías, tejedurías, una peletería, un taller para rasgar telas para la producción de trapos y un edificio de administración.

23 «Sastrería» | 1942–45

Este complejo de edificios, llamado «talleres mecánicos» o «sastrería», se compone de ocho naves industriales conectadas entre sí. Tras ser finalizado en el año 1942, este fue uno de los lugares centrales del trabajo forzado en el campo de concentración de mujeres de Ravensbrück. Su aspecto actual se debe a los trabajos de saneamiento realizados en los años 1999 y 2000. Aquí se encuentra una exposición sobre las condiciones del trabajo forzado.

24 Campo de hombres | 1941–45

El campo de hombres formaba parte del complejo del campo de Ravensbrück, donde entre 1941 y 1945 fueron reclusos aproximadamente 20.000 hombres. Estaba a las órdenes del comandante del campo de mujeres. De esta manera, las SS se aseguraban una reserva de mano de obra de prisioneros masculinos para la constante ampliación del complejo del campo y sus campos anexos.

25 «Nuevo campo» | 1940–45

El campo de mujeres se amplió varias veces. Los primeros barracones del «Nuevo campo» se terminaron a finales del verano de 1940. Las obras de la 4ª y 5ª hilera de barracones duraron hasta muy entrado el año 1944. Al principio, las dos partes del campo estaban separadas por un muro, que en el proceso de ampliación poco a poco se fracturó y que más tarde se derribó.

26 Edificio de celdas | 1940–45

El edificio de celdas, también llamado búnker por los prisioneros, era un componente esencial del sistema penal propio del campo, así como un lugar especial donde se ejercía el terror. Contaba con 78 celdas. Con la fundación del lugar conmemorativo, en 1959 se instaló el primer museo en este edificio. En 2006 se inauguró la nueva exposición permanente sobre su historia, «Ravensbrück. El edificio de celdas», que explica también la historia de la creación de las salas conmemorativas.

27 Lugar de recuerdo y conmemoración | desde 1959

En 1959 se inauguró el «Lugar de recuerdo y conmemoración de Ravensbrück». Comprendía el crematorio, el edificio de celdas, una parte del muro histórico del campo con el cementerio trazado delante, una tribuna y el monumento conmemorativo con una construcción de escaleras a la orilla del lago Schwedt. A la composición artística pertenecen la escultura creada por Will Lammert «Tragende» («La que lleva») y el grupo de figuras detrás del crematorio. A través de una brecha en el muro, los visitantes llegaban al edificio de celdas utilizado como museo.

28 Crematorio | 1943–45

Al principio se incineraba a los muertos en el crematorio urbano en Fürstenberg. En la primavera de 1943, las SS hicieron construir un crematorio fuera del muro del campo, que se amplió en otoño de 1944.

29 Cámara de gas | 1944–45

A finales del año 1944, las SS hicieron instalar una cámara de gas en un barracón al lado del crematorio. Aquí fueron asesinados entre 5.000 y 6.000 prisioneros de enero a abril de 1945. Por deseo del Comité Internacional de Ravensbrück, en 1991 el lugar de la cámara de gas se marcó con una lápida conmemorativa.

30 Cementerio | desde 1959

A mediados de los años 50, se empezó con la exhumación de los cadáveres que habían sido enterrados en varias fosas comunes en el curso de la liberación del campo de concentración de mujeres. El nuevo cementerio se ubicó al pie del «Muro de las naciones» y se plantaron rosas. En 1986 se añadió una lápida conmemorativa para los prisioneros judíos asesinados; en 1995 se añadió una lápida conmemorativa para los gitanos Sinti y Roma asesinados.



31 Pasillo de fusilamiento | 1959

El pasillo denominado como «pasillo de fusilamiento», entre la parte trasera de la sección de garajes y el muro del campo, se construyó en el curso de una remodelación arquitectónica. Sin embargo, su utilización como lugar de ejecución no está demostrada por fuentes históricas. Durante cierto tiempo estuvo tapiado. Como algunos prisioneros relataron haber oído disparos en la zona del crematorio, se supuso que este vacío arquitectónico era un «pasillo de la muerte» o «de fusilamiento», y por eso en 1959 se colocó aquí la lápida conmemorativa.

32 Siemens & Halske (campo de Siemens) | 1942-45

Entre 1942 y 1944, la empresa Siemens & Halske construyó complejos de producción cerca del campo de concentración de mujeres. En las 20 naves industriales, las prisioneras realizaban trabajos forzados. A partir de diciembre de 1944, se alojaron en un campo de barracones separado. Hasta finales de abril de 1945, más de 2.000 prisioneras se ocuparon de la fabricación de bobinas, piezas de conexión eléctrica y otras manufacturas de piezas para la industria de armamento.

33 Carpa | 1944/45

En agosto de 1944, las SS hicieron levantar una carpa entre el bloque 24 y 26, donde durante cierto tiempo se hacinaban más de 4.000 prisioneras.

34 Transportes | 1939-45

El complejo del campo de Ravensbrück estaba conectado con la red de los Ferrocarriles del Imperio alemán. Las instalaciones de raíles y muelles de carga servían especialmente para el suministro de mercancías que debían ser clasificadas y transformadas en las empresas propias de las SS. Los llamados barracones del botín, que todavía se conservan, se utilizaban para el almacenamiento provisional. En el año 2005, se colocó cerca un vagón de carga reconstruido; una exposición informa sobre los transportes a Ravensbrück.



35 «Campo preventivo de menores Uckermark» | 1942-45

Entre 1941 y 1942 se empezó con la construcción del «Campo de reeducación de menores» o bien «Campo preventivo de menores Uckermark». A mediados de 1944, comprendía aproximadamente 15 barracones. El campo estaba bajo las órdenes del comandante del campo de concentración de mujeres. Aproximadamente 1.000 chicas y mujeres jóvenes estaban allí detenidas bajo condiciones que apenas se distinguían de las del campo de concentración de mujeres. A partir de diciembre de 1944, se desalojó de forma escalonada el campo de menores y después se utilizó como campo de selección y muerte del campo de concentración.

36 Colonia de las SS | 1940-45

La antigua colonia de las SS reproduce las relaciones jerárquicas dentro de las SS: comprendía, entre otras, cuatro casas unifamiliares para miembros de las SS de altos rangos («casas de tenientes»), diez casas adosadas para miembros de los rangos medios («casas de subtenientes»), así como ocho edificios donde vivían las vigilantes. Tras la liberación, sirvieron hasta 1994 como alojamiento sobre todo a los miembros del Ejército soviético o de las Fuerzas Armadas de la CEI. Desde 2002, en los alojamientos de las vigilantes se encuentra el Punto de Encuentro Juvenil Internacional - Albergue Juvenil de Ravensbrück. En una de las casas de vigilantes están los Servicios Pedagógicos del lugar conmemorativo [36a], en la casa contigua se presenta la exposición «En el séquito de las SS: las vigilantes del campo de concentración de mujeres de Ravensbrück» [36 b]. A partir de 2010 se mostrará una exposición sobre el personal masculino de las SS en una de las antiguas «casas de tenientes» [36c].

37 Campo de prisioneros | 1939-45

Desde el punto marcado se distingue la zona central del campo de mujeres. Una foto del año 1945 ofrece una impresión de la situación del campo histórico [6].



38 Apeadero Ravensbrück | 1941-45

La mayor parte de los prisioneros llegaban al complejo de campo de Ravensbrück a través de la zona de carga de la estación de ferrocarril de Fürstenberg. En 1941 se creó un «Apeadero Ravensbrück» propio en la línea a Lychen/Templin, por la cual hoy sólo circulan vagonetas.

39 Supermercado | 1991

En el verano de 1991, Fürstenberg se encontró bajo el foco de la opinión pública internacional por la construcción de un supermercado en la vía de acceso al lugar conmemorativo. Como consecuencia, el edificio no se utilizó como supermercado y se encuentra desocupado desde su finalización.

40 «Grupo de madres» | desde 1965

En 1965 se descubrió la escultura «Grupo de madres» (bronce) del escultor Fritz Cremer.

Fuera del plano

41 Estación de Fürstenberg | 1939-45

Desde 1939 hasta 1945, la zona de carga de la estación de Fürstenberg fue el lugar para los transportes de prisioneros con origen y destino en el campo de concentración de Ravensbrück.



**Mahn- und Gedenkstätte Ravensbrück |
Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten**

Straße der Nationen
16798 Fürstenberg/Havel
Alemania
Tel +49 (0)33093 608-0
Fax +49 (0)33093 608-29
Web www.ravensbrueck.de
Correo electrónico info@ravensbrueck.de

Reservas para grupos
Tel +49 (0)33093 603-85
Fax 49 (0)33093 603-86
Correo electrónico paedagogik@ravensbrueck.de

Horario de apertura de las exposiciones
De octubre a abril: de martes a domingo, de 9:00 a 17:00 h
De mayo a septiembre: de martes a domingo, de 9:00 a 18:00 h

Horario de apertura del recinto del lugar conmemorativo
De octubre a abril: diariamente, de 9:00 a 17:00 h
De mayo a septiembre: diariamente, de 9:00 a 20:00 h

Horario de apertura de las colecciones (archivo, depósito y biblioteca)
De lunes a viernes de 9:00 a 16:30 h
Tel +49 (0)33093 608-14/-16

Horario de apertura de los Servicios Pedagógicos
De martes a viernes de 8:00 a 16:30 h
Tel +49 (0)33093 603-85

El coste de las visitas guiadas y las jornadas de proyectos es de 15 € para grupos de hasta 15 personas y de 25 € para grupos de hasta 30 personas. Los programas en lengua extranjera tienen un suplemento de 25 € por grupo.

Cómo llegar
En tren:
La línea RE 5 Berlín–Fürstenberg–Stralsund/Rostock circula cada hora. Desde la estación de Fürstenberg hasta el lugar conmemorativo hay 25 minutos a pie o se puede tomar un taxi.

En coche:
Fürstenberg está aprox. a 80 km al norte de Berlín por la carretera nacional B 96 Berlín–Stralsund; al llegar a Fürstenberg el camino está señalizado.

© Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten, 2008

1ª edición 2008, Imágenes: Mahn- und Gedenkstätte Ravensbrück |
Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten

Diseño: unit-design gmbh

Responsable: Mahn- und Gedenkstätte Ravensbrück | Stiftung Brandenburgische
Gedenkstätten, Straße der Nationen, 16798 Fürstenberg/Havel, Alemania

Redacción: Dr. Matthias Heyl (Dirección del proyecto Sistema de guía para los visitantes),
Dr. Insa Eschebach, Monika Herzog, Cordula Hundertmark, Dr. Horst Seferens

Corrección: Ulrike Dittrich

Traducción : Ignacio Rodríguez-Mancheño

Información turística
Tourismusverein Fürstenberger Seenland e.V.
Markt 5
16798 Fürstenberg/Havel
Alemania
Tel +49 (0)33093 32254
Fax +49 (0)33093 32539
Correo electrónico info@fuerstenberger-seenland.de
Web www.fuerstenberger-seenland.de

Jugendherberge Ravensbrück (Albergue Juvenil de Ravensbrück)
Straße der Nationen 3
16798 Fürstenberg/Havel
Alemania
Tel +49 (0)33093 605-90
Fax +49 (0)33093 605-85
Correo electrónico jh-ravensbrueck@jugendherberge.de
Web www.jh-ravensbrueck.de